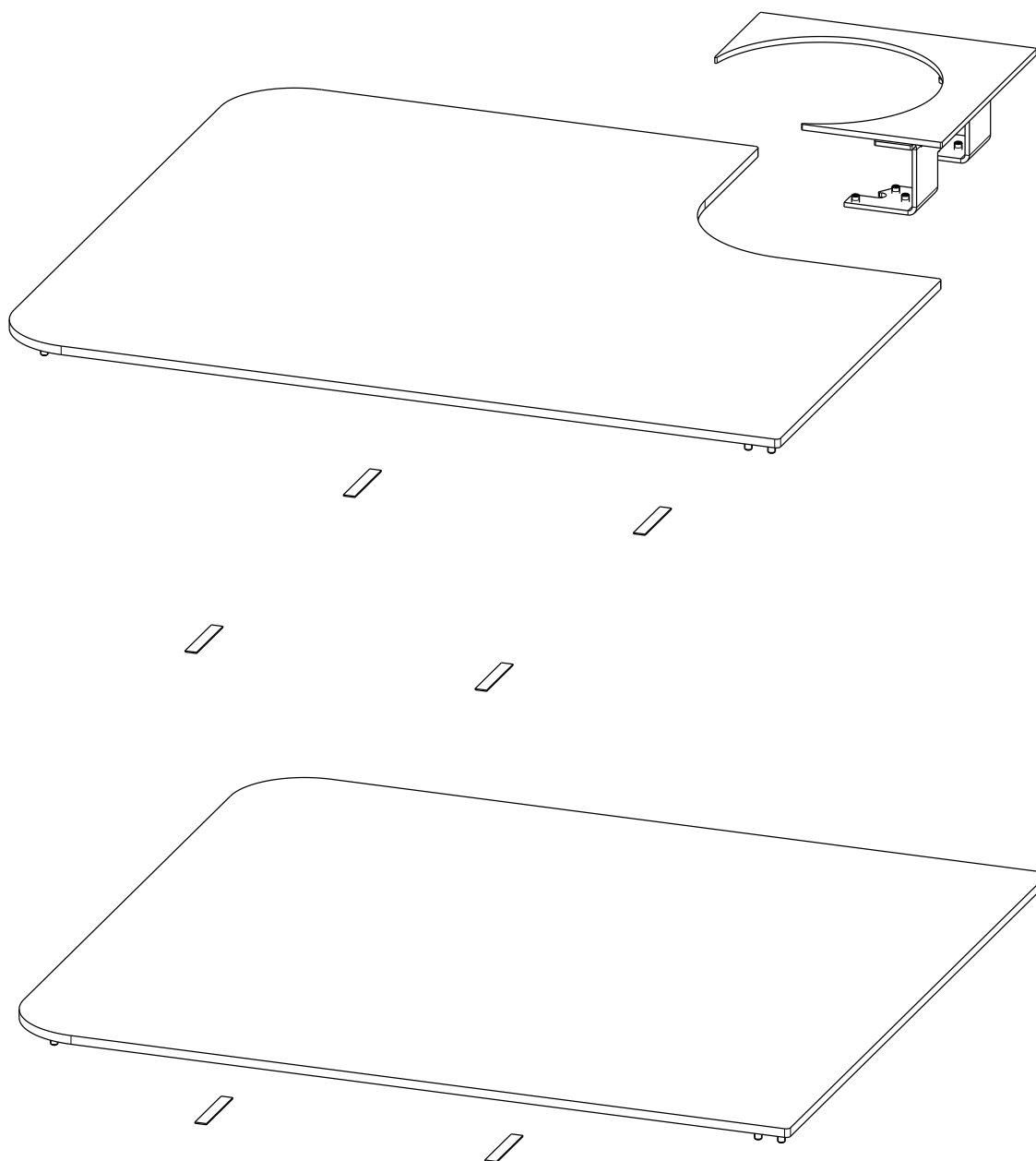




Montageanleitung / Assembly instructions
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio

Kochdeckel AO-AH montieren

Installing cooking lid AO-AH

Installer la plaque de cuisson AO - AH

Montaggio del coperchio per fornello AO-AH


AUSTROFLAMM

www.austroflamm.com

Originalbetriebsanleitung

23/12/2025

Version: 1.0

IMPRESSUM

Eigentümer und Herausgeber

AUSTROFLAMM GMBH

Austroflamm-Platz 1

A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443

www.austroflamm.com

info@austroflamm.com

Redaktion: Austroflamm GmbH

Abbildungen: Konstruktion

Text: Technische Abteilung (Austroflamm)

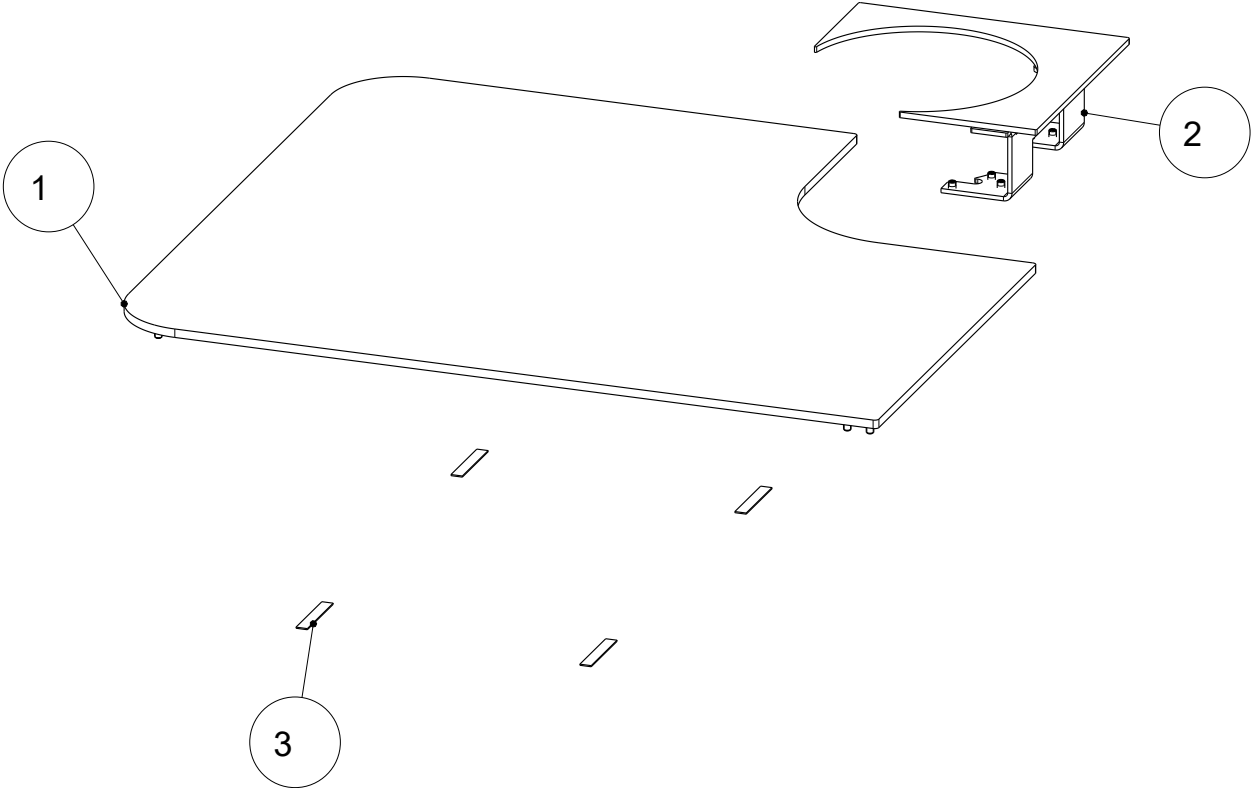
Copyright

Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Anleitung darf nur mit Genehmigung des Herausgebers vervielfältigt oder verbreitet werden! Druck-, Rechtschreib- und Satzfehler vorbehalten.

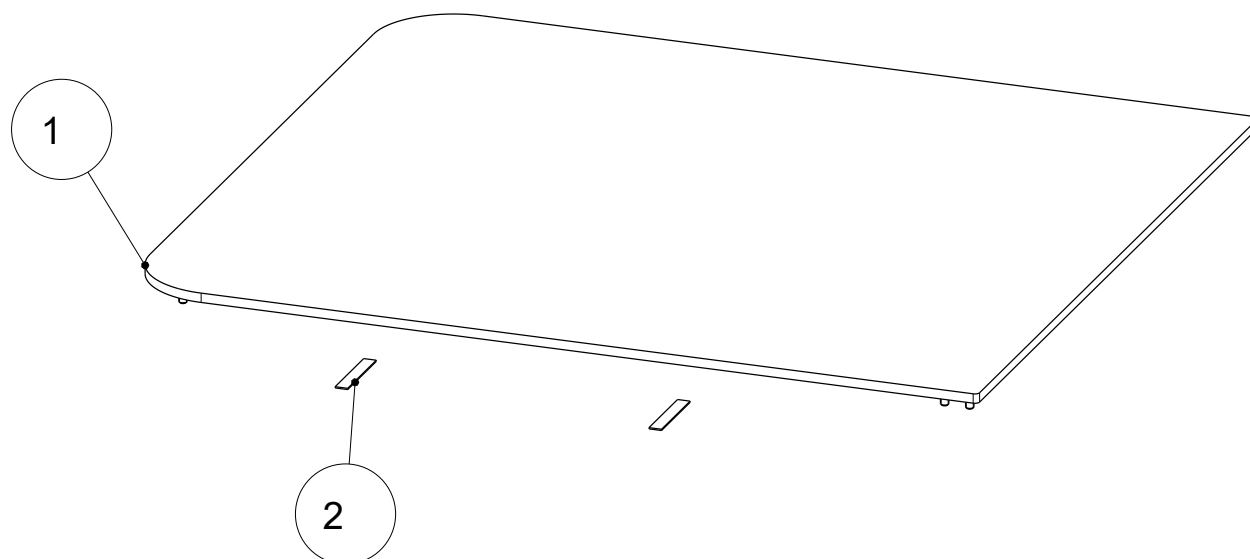
Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens der Austroflamm GmbH dar. Für eventuelle Fehler in diesem Dokument übernimmt die Austroflamm GmbH keine Haftung.

1 **Allgemeines**

Kochdeckel AO 816012



Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	Kochfeldplatte AO groß	735945-110
2	1	Deckeleinlage	735946
3	1	Flachdichtung 8x0.8x50	718767

Kochdeckel AH 816013

Pos.	Stück	Artikel	Artikel-Nr.
1	1	Kochfeldplatte AH groß	735947-110
2	1	Flachdichtung 8x0.8x50	718767

2 Kochdeckel montieren

Beide Herdplatten werden auf die gleiche Weise montiert.

1) Kochdeckel ausrichten.

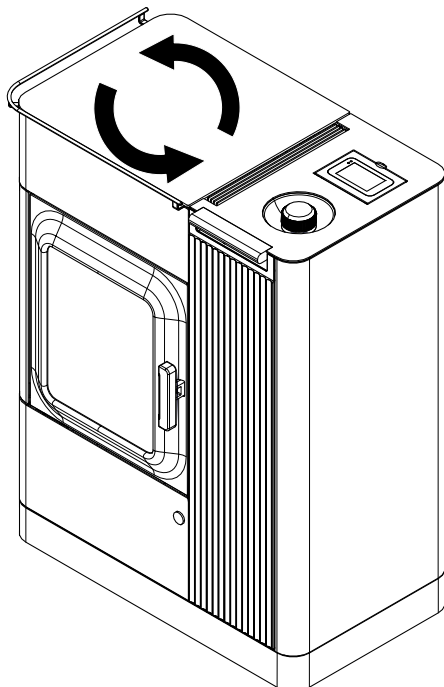


Abb. 1: Kochdeckel ausrichten

2) Kochdeckel anbringen.

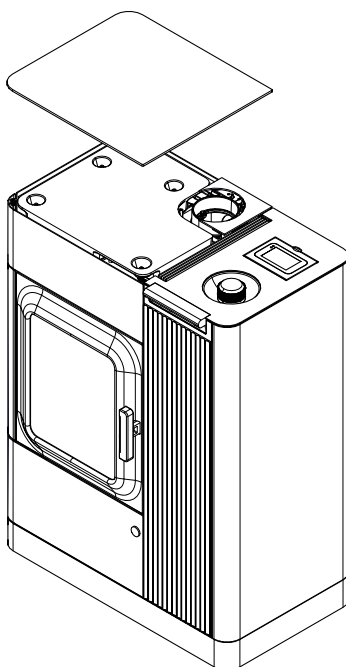
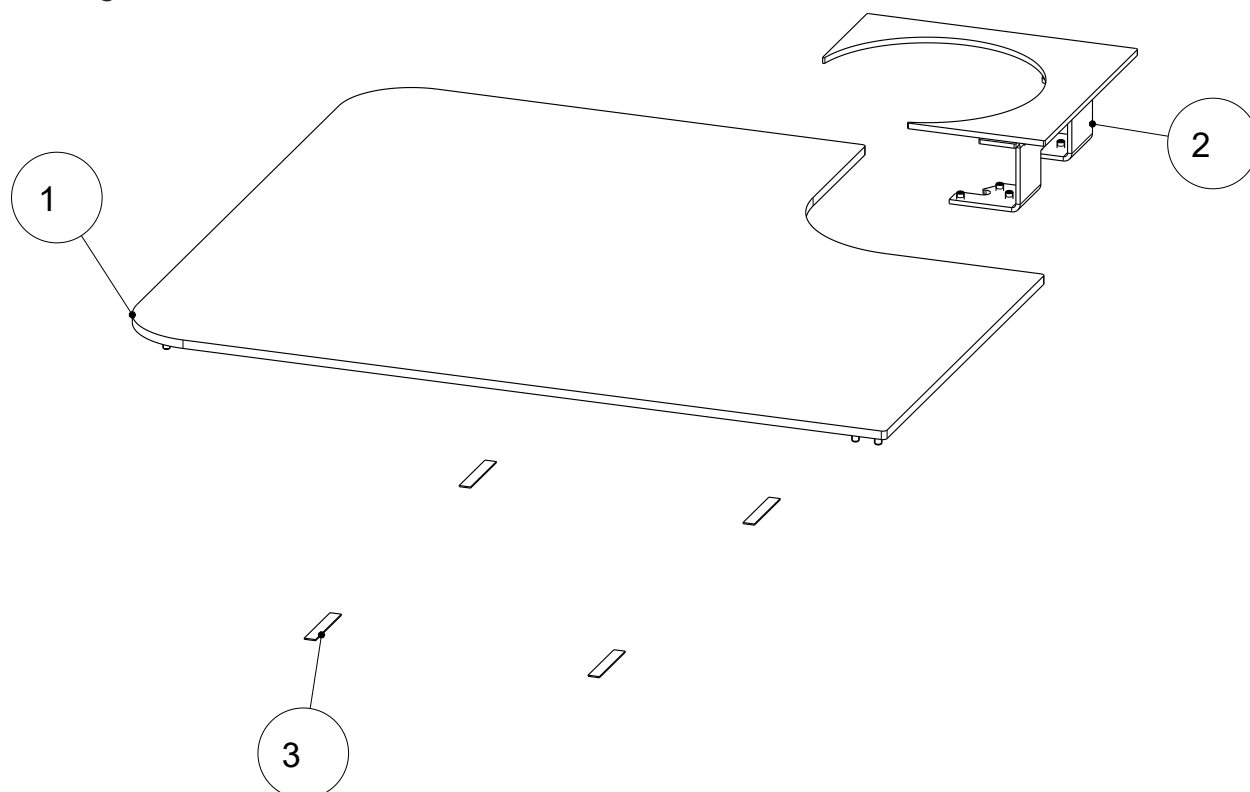


Abb. 2: Kochdeckel anbringen

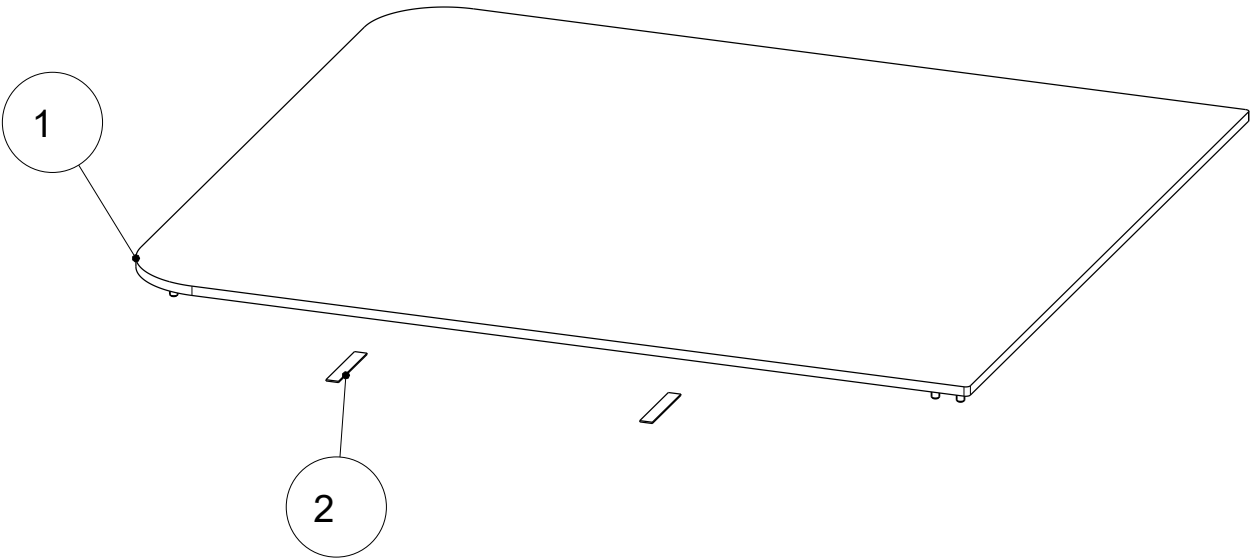
1 General

Cooking lid AO 816012



Item	Qty	Article	Article no.
1	1	Cooking lid AO large	735945-110
2	1	Cover insert	735946
3	1	Flat seal 8x0.8x50	718767

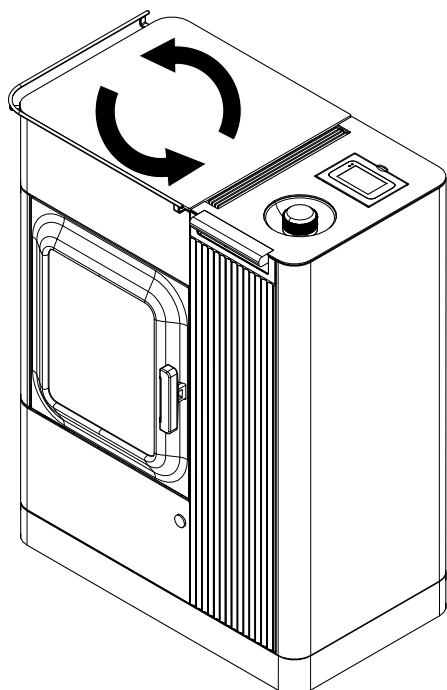
Cooking lid AH 816013



Item	Qty	Article	Article no.
1	1	Cooking lid AH large	735947-110
2	1	Flat seal 8x0.8x50	718767

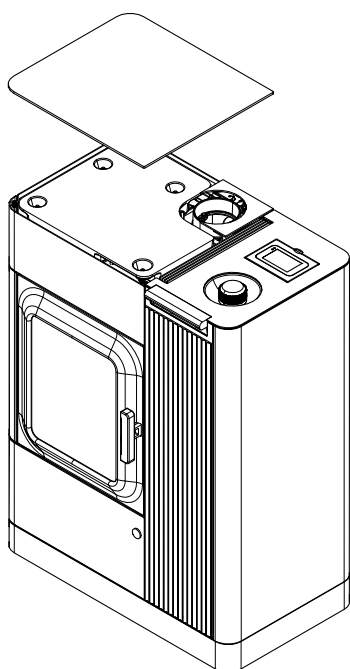
2 Install the cooking lid

Both hotplates are mounted in the same way.



1) Align the cooking lid.

Fig. 1: Align the cooking lid.

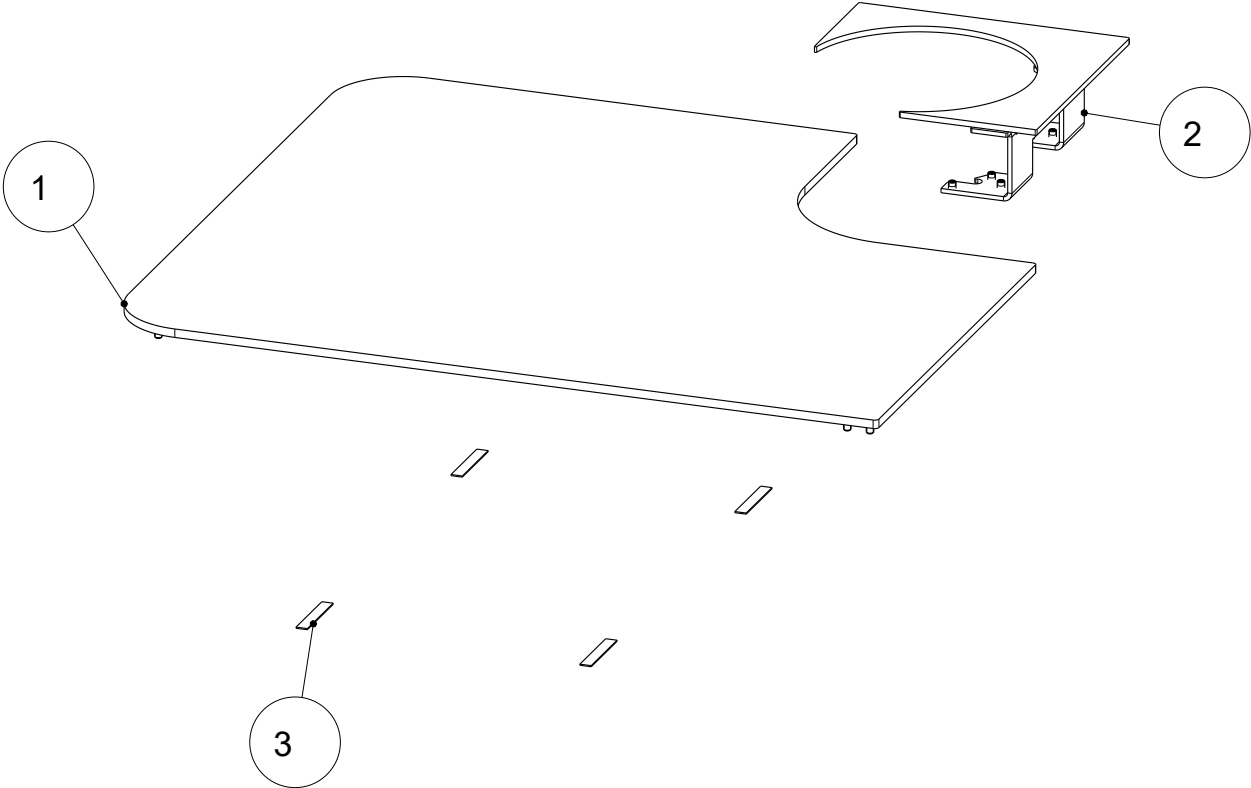


2) Attach the cooking lid.

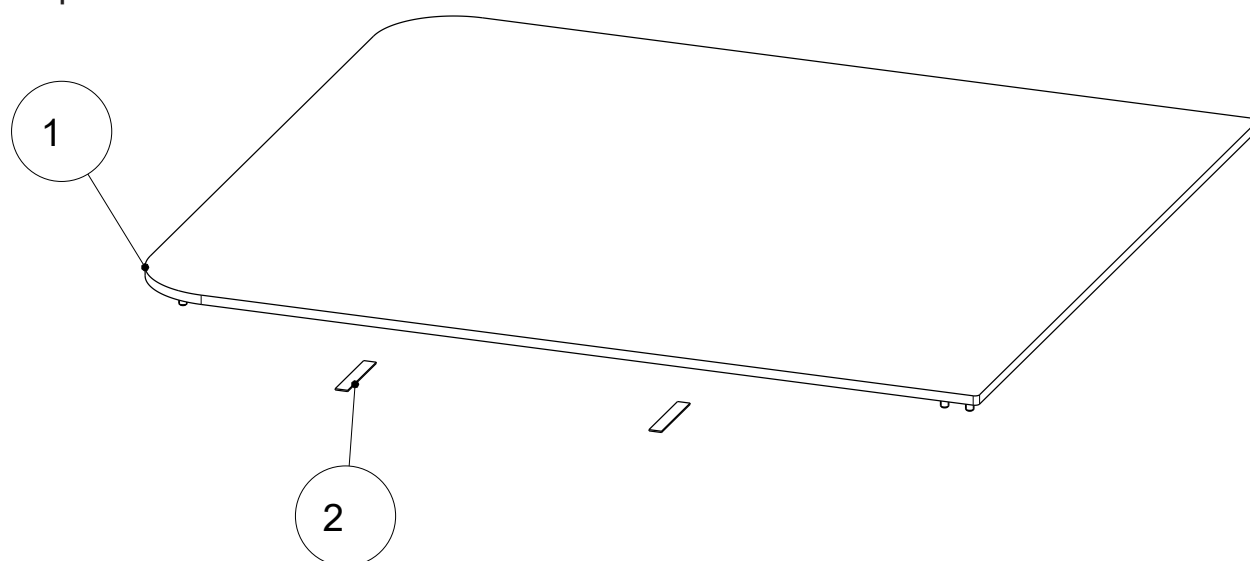
Fig. 2: Attach the cooking lid.

1 Généralités

Plaque de cuisson AO 816012



Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	Plaque de cuisson AO grand	735945-110
2	1	Insert de couvercle	735946
3	1	Joint plat 8x0.8x50	718767

Plaque de cuisson AH 816013

Pos.	Quantité	Article	Article n°
1	1	Plaque de cuisson AH grand	735947-110
2	1	Joint plat 8x0.8x50	718767

2 Installer le couvercle de cuisson

Ces deux plaques de cuisson s'installent de la même manière.

- 1) Aligner le couvercle de cuisson.

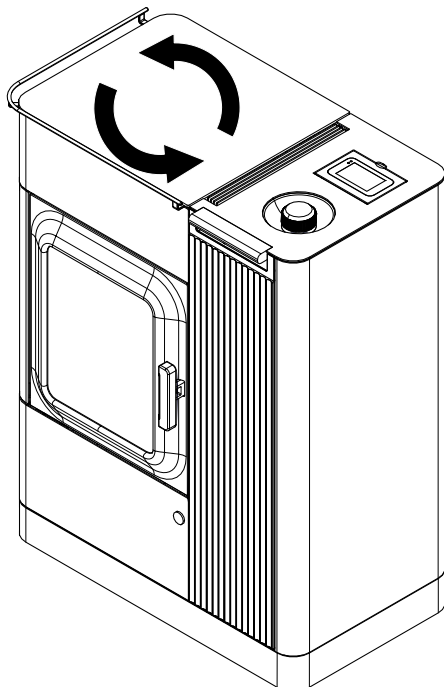


Fig. 1: Aligner le couvercle de cuisson.

- 2) Installer le couvercle de cuisson

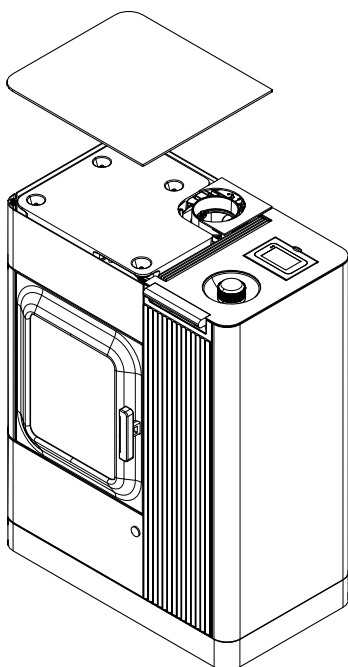
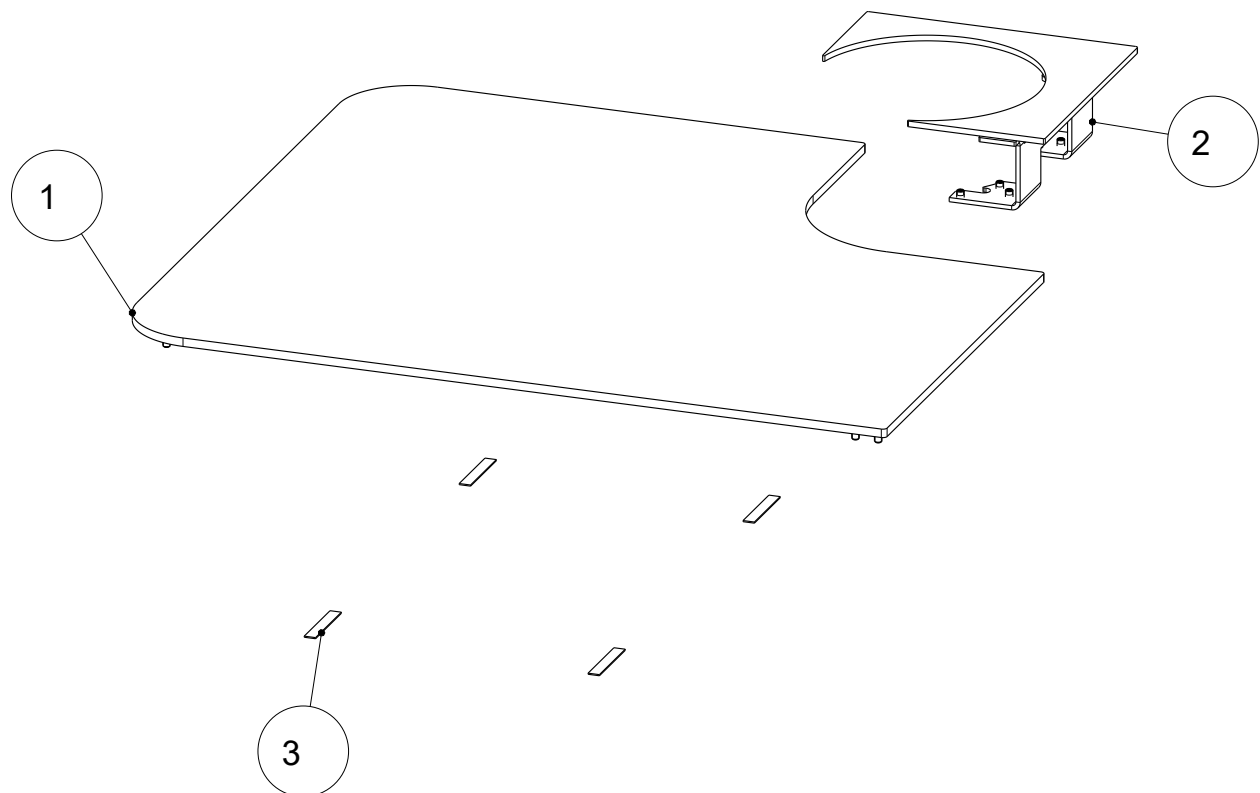


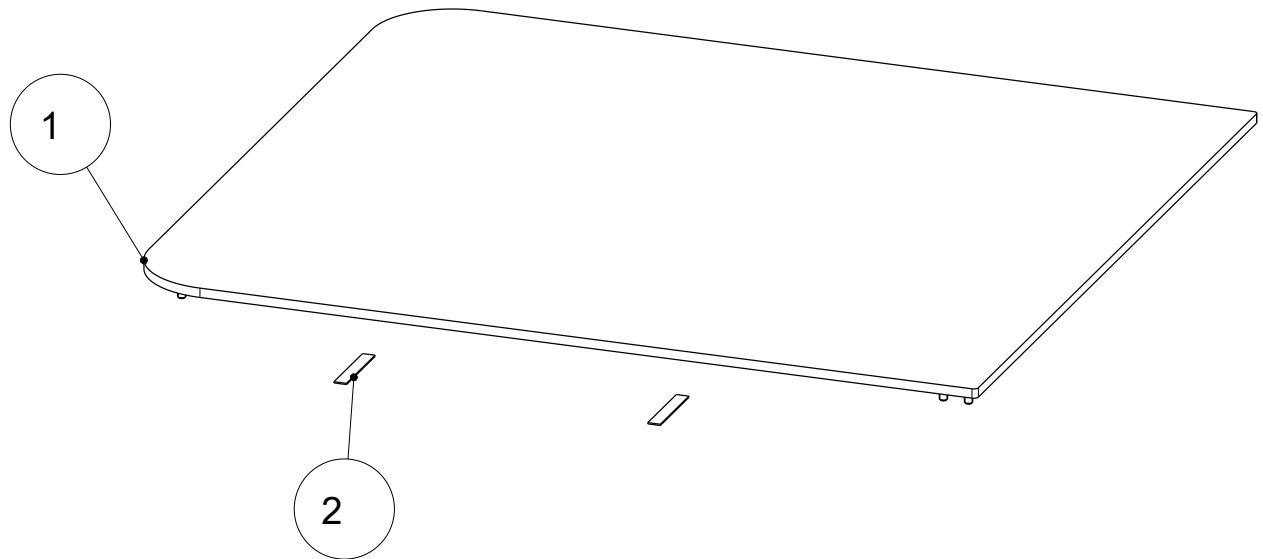
Fig. 2: Installer le couvercle de cuisson

1 Generalità

Coperchio per fornello AO 816012



Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	Coperchio per fornello AO grande	735945-110
2	1	Inserto del coperchio	735946
3	1	Guarnizione piatta 8x0.8x50	718767

Coperchio per fornello AH 816013

Pos.	Pz.	Articolo	N. art.
1	1	Coperchio per fornello AH grande	735947-110
2	1	Guarnizione piatta 8x0.8x50	718767

2 Montare il coperchio di cottura.

Entrambi i piani cottura vengono montati allo stesso modo.

- 1) Allineare il coperchio di cottura.

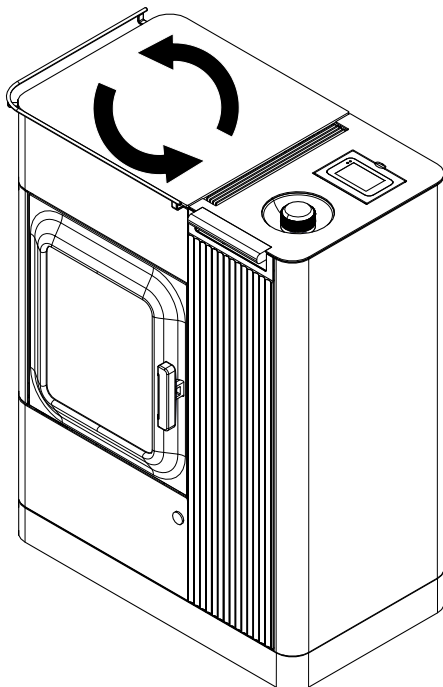


Fig. 1: Allineare il coperchio di cottura.

- 2) Fissare il coperchio di cottura.

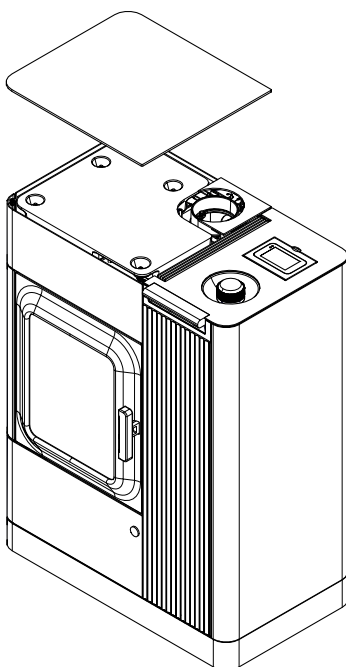


Fig. 2: Fissare il coperchio di cottura.

AUSTROFLAMM GMBH
Austroflamm-Platz 1
A- 4631 Krenglbach

Tel: +43 (0) 7249 / 46 443
www.austroflamm.com
info@austroflamm.com

816012-816013-945273

